

Bản án số: 253/2023/HS-PT
Ngày: 28 - 11 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Tấn Long.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Liên;

Bà Nguyễn Thị Hoàng Trà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương TH - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Đoàn Thị Thanh Mai - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 270/2023/TLPT-HS ngày 07 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Trường K, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 69/2023/HS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam.

- Bị cáo có kháng cáo: **Nguyễn Trường K**, sinh ngày 03/7/1988 tại Quảng Nam; nơi cư trú: thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Trường H và bà Ngô Thị T; có vợ là Lê Thị T, sinh năm 1989 và có 03 con (lớn nhất sinh năm 2015, nhỏ nhất sinh năm 2022); tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Trường K theo yêu cầu của bị cáo: Luật sư **Bùi Anh Nam** – Văn phòng Luật sư Quảng Tín, thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Quảng Nam; địa chỉ: Số 10 Nguyễn Trãi, thị trấn Nam Phước, huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam; có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ông **Nguyễn Anh T**, sinh năm 1980. Trú tại: thôn S, xã Q, huyện H, tỉnh Quảng Nam; có mặt.

- Bị đơn dân sự: Bà **Ngô Thị T**, sinh năm 1962. Trú tại: thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Quảng Nam; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 50 phút ngày 04/02/2023, bị cáo Nguyễn Trường K (đã có giấy phép lái xe hạng C), điều khiển xe ô tô tải mang BKS 92K-7701 (xe này do bà Ngô Thị T - mẹ ruột K đứng tên đăng ký) lùi xe từ trong sân nhà ông Nguyễn Trường H (là cha ruột bị cáo) ra đường quốc lộ 14H thuộc thôn Mỹ Hòa, xã Duy Hòa, huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam. Trong quá trình lùi xe, bị cáo K có nhờ anh Nguyễn

Trường H(là anh ruột của bị cáo) chỉ dẫn cho bị cáo K lùi xe ra thì anh H đồng ý. Anh H đứng trước đầu xe ô tô tải quan sát và ra tín hiệu cho bị cáo K lùi xe. Khi đầu xe ô tô tải vừa lùi ra khỏi cổng nhà ông Hòa thì anh H đi vòng qua bên phía ghế tài của xe ô tô tải ra phía sau để tiếp tục quan sát, chỉ dẫn cho bị cáo K lùi xe ra cho đảm bảo an toàn. Lúc này, anh H chưa đến vị trí quan sát, chưa ra tín hiệu chỉ dẫn tiếp tục lùi xe và bị cáo K cũng không quan sát được hết các phương tiện di chuyển trên đường quốc lộ 14H từ hướng Kiểm Lâm đi Mỹ Sơn nhưng bị cáo K vẫn tiếp tục điều khiển xe ô tô tải lùi ra đường quốc lộ 14H. Khi bị cáo K điều khiển xe lùi xuống làn đường bên phải hướng Kiểm Lâm –Mỹ Sơn được một đoạn, thì va chạm với xe ô tô con nhãn hiệu Ford Everest, màu đỏ cam, mang BKS: 36A-905.04 thuộc sở hữu của anh Nguyễn Anh T do chính anh Tuấn điều khiển chở theo con ruột là Nguyễn Hoàng Anh M (sinh năm 2014) đang đi trên phần đường bên phải theo hướng Kiểm Lâm- Mỹ Sơn. Hậu quả: Xe ô tô biển kiểm soát 36A-905.04 bị hư hỏng nặng, xe ô tô tải mang BKS 92K-7701 bị hư hỏng nhẹ, Nguyễn Hoàng Anh M bị thương nhẹ.

Tại kết luận định giá tài sản số: 06/KLĐG-HĐĐGTS ngày 21/3/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Duy Xuyên kết luận: Xe ô tô con nhãn hiệu FORD, số loại EVEREST TEKb176d3ae, màu đỏ cam, mang biển kiểm soát: 36A-905.04, sản xuất vào năm 2022 tại THAILAND có tổng giá trị là 301.078.800 đồng (*Ba trăm lẻ một triệu, không trăm bảy mươi tám ngàn, tám trăm*) đồng.

Với nội dung vụ án như trên, tại Bản án hình sự sơ thẩm số 69/2023/HS-ST ngày 22/9/2023 của Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam đã quyết định:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trường K phạm tội “*Vì phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); xử phạt bị cáo Nguyễn Trường K 15 (Mười lăm) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 12 của Nghị quyết số: 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về thiệt hại ngoài hợp đồng; Điều 584, Điều 585, Điều 589 và Điều 601 của Bộ luật dân sự, xử buộc bà Ngô Thị T và bị cáo Nguyễn Trường K phải liên đới bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Anh T số tiền **301.078.800** đồng, chia phần bà Ngô Thị T phải bồi thường số tiền 150.539.400 đồng (*Một trăm năm mươi triệu, năm trăm ba mươi chín ngàn, bốn trăm*) đồng, bị cáo K phải bồi thường số tiền 150.539.400 đồng (*Một trăm năm mươi triệu, năm trăm ba mươi chín ngàn, bốn trăm*) đồng cho anh Nguyễn Anh T. Bị cáo K đã nộp 1.000.000 đồng tiền khắc phục hậu quả theo biên lai thu số 0001443 ngày 11 tháng 9 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam nên số tiền còn lại bị cáo K phải tiếp tục bồi thường cho anh Nguyễn Anh T là 149.539.400 đồng (*Một trăm bốn mươi chín triệu, năm trăm ba mươi chín ngàn, bốn trăm*) đồng.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về phần xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 02/10/2023, bị cáo Nguyễn Trường K có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo và xin giảm phần bồi thường trách nhiệm dân sự.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Trường K về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật. Đồng thời, đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để làm căn cứ xử phạt bị cáo mức án 15 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo cung cấp chứng cứ đã nộp khắc phục thêm số tiền 100.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam; đây là tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trường K, sửa bản án sơ thẩm về mức hình phạt, giảm cho bị cáo từ 3 tháng đến 6 tháng tù. Về phần trách nhiệm dân sự của bản án sơ thẩm, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo rút kháng cáo nội dung này nên đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử.

Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Trường K với luận cứ: Thống nhất về tội danh, điểm, khoản, điều luật đã truy tố đối với bị cáo. Bị cáo có nhân thân tốt; sau khi phạm tội, đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có ông bà nội ruột là người có công cách mạng; hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn, là lao động chính trong gia đình nuôi 02 con nhỏ; phạm tội với lỗi vô ý; sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo đã nộp khắc phục bổ sung số tiền 100 triệu đồng; đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị cáo Nguyễn Trường K không tranh luận, xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Trường K có đơn kháng cáo xin hưởng án treo và xin giảm mức bồi thường trách nhiệm dân sự. Xét đơn kháng cáo của bị cáo trong hạn luật định theo đúng quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự nên kháng cáo của bị cáo là hợp pháp.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Trường K tự nguyện rút một phần nội dung kháng cáo xin giảm mức bồi thường trách nhiệm dân sự. Căn cứ Điều 348 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử đối với nội dung kháng cáo đã rút này.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Trường K đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Tòa án cấp sơ thẩm đã quy kết.

[3] Xét lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được Cơ quan điều tra chứng minh có tại hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử phúc thẩm có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 13 giờ 50 phút ngày 04/02/2023, bị cáo Nguyễn Trường K (*đã có giấy phép lái xe hạng C*), điều khiển xe ô tô tải mang BKS 92K-7701 (*xe này do bà Ngô Thị T - mẹ ruột K đứng tên đăng ký*) lùi xe từ trong sân nhà ông Nguyễn Trường H (*là cha ruột bị cáo*) ra đường quốc lộ 14H thuộc thôn Mỹ Hòa, xã Duy Hòa, huyện Duy Nghĩa, tỉnh Quảng Nam. Trong quá trình lùi xe, do chủ quan, khi chưa xác định không còn nguy hiểm nhưng vẫn cho xe lùi ra đường nên xảy ra va chạm với xe ô tô BKS 36A-90504 do anh Nguyễn Anh T đang điều khiển đi ở phần đường bên phải theo hướng Kiềm Lâm đi Mỹ Sơn; hậu quả xe ô tô của anh Tuấn bị hư hỏng nặng với

giá trị thiệt hại là 301.078.800 đồng. Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 69/2023/HS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam đã kết án bị cáo Nguyễn Trường K về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Trường K, thì thấy: Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất của vụ án, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội gây ra; áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để làm căn cứ xử phạt bị cáo Nguyễn Trường K 15 tháng tù, là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo cung cấp chứng cứ đã nộp khắc phục thêm số tiền 100.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam; đây là tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, hậu quả vụ tai nạn giao thông gây thiệt hại về tài sản, không gây thiệt hại về sức khỏe và tính mạng con người; sau khi xét xử sơ thẩm đã tự nguyện bồi thường tiền cho bị hại thể hiện sự ăn năn hối cải. Vì vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm về hình phạt, giảm nhẹ một phần hình phạt tù và cho bị cáo hưởng án treo là phù hợp.

[5] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Nguyễn Trường K không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[6] Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên Tòa án cấp phúc thẩm không xem xét và đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trường K, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 69/2023/HS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam về hình phạt.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trường K phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”

- Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*);

Xử phạt bị cáo Nguyễn Trường K 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn tháng) kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 28/11/2023).

Giao bị cáo Nguyễn Trường K cho Ủy ban nhân dân xã Duy Hoà, huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách án treo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ

02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ Điều 348 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Đình chỉ xét xử đối với nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ trách nhiệm bồi thường dân sự của bị cáo Nguyễn Trường K. Bản án hình sự sơ thẩm số 69/2023/HS-ST ngày 22/9/2023 của Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam về phần trách nhiệm dân sự có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra bản án phúc thẩm (ngày 28/11/2023)

Căn cứ Điều 584, Điều 585, Điều 589 và Điều 601 của Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về thiệt hại ngoài hợp đồng;

Buộc bà Ngô Thị T và bị cáo Nguyễn Trường K phải liên đới bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Anh T số tiền 301.078.800 đồng, chia phần bà Ngô Thị T phải bồi thường số tiền 150.539.400 đồng (*Một trăm năm mươi triệu, năm trăm ba mươi chín ngàn, bốn trăm đồng*), bị cáo K phải bồi thường số tiền 150.539.400 đồng (*Một trăm năm mươi triệu, năm trăm ba mươi chín ngàn, bốn trăm đồng*) cho anh Nguyễn Anh T. Bị cáo K đã nộp 1.000.000 đồng (*Mười triệu đồng*) tiền khắc phục hậu quả theo biên lai thu số 0001443 ngày 11 tháng 9 năm 2023 và 100.000.000 đ (*Một trăm triệu đồng*) theo biên lai thu số 0007521 ngày 24 tháng 11 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam nên số tiền còn lại bị cáo K phải tiếp tục bồi thường cho anh Nguyễn Anh T là 49.539.400 đồng (*bốn mươi chín triệu, năm trăm ba mươi chín ngàn, bốn trăm đồng*).

3. Bị cáo Nguyễn Trường K không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 28/11/2023).

(Chủ tọa phiên toà đã giải thích quy định của pháp luật về án treo cho bị cáo Nguyễn Trường K).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(ĐÃ KÝ)

Đinh Tấn Long

Nơi nhận:

- Các cơ quan tiến hành tố tụng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Phòng PV06 Công an tỉnh Quảng Nam;
- Phòng HSNV Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Tòa Hình sự.